

## ERKLÄRUNG VUM ENQUETEUR

Ech erklären dass dëse Protokoll richtig an éierlech d'Interviewgespräch eremgët dat ech selwer geféiert hun mat enger Persoun, déi mir virdrun mit perséinlegt bekannt war. D'Gespräch an d'Selektioun von der P.I. sin alle Regelen no gemat gin, an de Protokoll ass während dem Gespräch ausgefüllt gin.

DAUER/GESPREICH ..... DATUM ..... NUMM + EINNERSCHREFT ENQUETEUR .....

|    |   |   |
|----|---|---|
| 1. | Wat as är Nationalitéit. Sot mir dat oder déi Länner déi<br>beträff sin.<br><br>PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES  | 1 - Belge   |
|    |   | 2 - Dänemark<br>3 - Däitschland<br>4 - Griechenland<br>5 - Spuenien<br>6 - Frankreich<br>7 - Irland<br>8 - Italien<br>9 - Lëtzebuerg<br>10 - Holland<br>11 - Portugal<br>12 - England<br>13 - Eistreich<br>14 - Schweden<br>15 - Finland<br>16 - Aner -> STOP<br>17 - NSP -> STOP   |
| 2. | Wann Dir énner Frënn sid, kënnt et Iech dann dacks, heiandsdo<br>oder nie fir, iwert d'Politik ze schwätzen?  | 1 - Dacks<br>2 - Heiansdo<br>3 - Nie<br>4 - ? NSP   |
| 3. | Wann et sech em eng Meenung handelt déi Iech um Härz lëít,<br>kënnt et do fir dass Dir Är Frënn, Är Famill oder Är<br>Aarbechtskollegen dervun iwerzeegt Är Meenung unzehuelen?<br>Geschitt dat ...<br>LIRE   | 1 .. dacks<br>2 .. heiandsdo<br>3 .. selen<br>4 .. nie<br>5 .. ? NSP  |
| 4. | Dass Lëtzebuerg an der Europäescher Gemeinschaft as, fannt Dir<br>dat am Allgemengen ...<br>LIRE  | 1 .. eng gutt Saach<br>2 .. eng schlecht Saach<br>3 .. weder gutt nach schlecht<br>4 .. ? NSP   |
| 5. | Alles an allem, géift Dir soen dass Lëtzebuerg dervun<br>profitéiert huet oder nüt, dass et an der Europäescher<br>Unioun as?   | 1 - Huet profitéiert<br>2 - Huet nüt profitéiert<br>3 - ? NSP   |
| 6. | Hut Dir am Laaf von den 3 leschte Mäint eppes iwert d'Rechter, déi Dir als Bierger vun der Europäescher<br>Unioun hut, héieren oder gelies, waat d'Méiglechkeeten ugeet...?<br>WA JO: Wou war daat? LIRE<br>A. Nee, nach nie eppes héieren oder gelies<br>B1. Jo, an Dépliant'en, Brochüren vun Ärer nationaler Regierung<br>B2. Jo, an Zeitungen / Dageszeitungen<br>B3. Jo, an Revuen<br>B4. Jo, um Radio<br>B5. Jo, op der Televiisioun<br>B6. Jo, op öffentlechen Verwaltungen, Bibliotéiken<br>B7. Jo, an der Schoul an op aner Bildungs- an Formatiounsplazen<br>B8. Jo, iwert d'Famill an den Frëndeskress<br>B9. Jo, op menger Aarbecht<br>B10. Jo, iwert Gewerkschaften an beruflect. Organisatiounen<br>B11. Jo, aner<br>B12. Jo, awer ech wees nüt wou SPONTAN | NON<br>A   B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10 B11 B12<br>OUI<br>1   2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13<br>2   3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13<br>3   4 5 6 7 8 9 10 11 12 13<br>4   5 6 7 8 9 10 11 12 13<br>5   6 7 8 9 10 11 12 13<br>6   7 8 9 10 11 12 13<br>7   8 9 10 11 12 13<br>8   9 10 11 12 13<br>9   10 11 12 13<br>10   11 12 13<br>11   12 13<br>12   13<br>13 |

|    |   |                         |         |        |     |  |         |  |
|----|---|-------------------------|---------|--------|-----|--|---------|--|
| 7. | ENQ: POUR CHAQUE ITEM POSER LA Q7.a, PUIS LA Q7.b ET ENSUITE PASSER A L'ITEM SUIVANT - APRES AVOIR PARCOURU TOUTE LA LISTE, POSER LA Q7.c<br>a) Sot mir fir jidfereng vun de folgenden Behaaptungen op Dir mengt, daß se richteg oder falsch ass.<br>D'Bierger vun der Europäescher Unioun hun d'Recht... LIRE<br>b) An fannt Dir daß dat Recht wichteg ass oder nüt? LIRE  |                         |         |        |     |  |         |  |
|    |   | a)                      | Richteg | Falsch | NSP | b)   | Wichteg | Nüt wichteg  |
|    | - ...egal wouhin an der Europäescher Unioun wunnen<br>ze goen ..... 1 2 3 1 2 3   |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...egal wouhin an der Europäescher Unioun schaffen<br>ze goen oder eng Affär ze starten ..... 1 2 3 1 2 3   |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...egal wouhin an der Europäescher Unioun studéieren<br>ze goen ..... 1 2 3 1 2 3   |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...iwerall an der Europäescher Unioun fir medizinesch<br>Behandlungen gedeckt ze sin, och wann sie keng<br>privat Krankeversécherung hun ..... 1 2 3 1 2 3  |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...iwerall an der Europäescher Unioun ouni Grenz-<br>Formalitéiten reesen ze können ..... 1 2 3 1 2 3   |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...Wueren an engem Memberland ze kaafen an se ouni<br>Grenz-Formalitéiten an en anert Memberland mat-<br>huelen ze können ..... 1 2 3 1 2 3   |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...op eng gläichwerteg Behandlung op der Aarbecht<br>iwerall an der Europäescher Unioun, an daat ofgesin<br>vum Geschlecht ..... 1 2 3 1 2 3  |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...op eng gläichwerteg Behandlung op der Aarbecht,<br>ofgesin vun hierer Nationalitéit, an daat iwerall an<br>der Europäescher Unioun ..... 1 2 3 1 2 3   |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...op en Schutz von hierer Gesondheet an hierer Sécher-<br>heet op der Aarbecht, an daat iwerall an der Euro-<br>päescher Unioun ..... 1 2 3 1 2 3  |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...Suen bei den Banken ze léinen an ze investéieren,<br>an daat iwerall an der Europäescher Unioun ..... 1 2 3 1 2 3  |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...en Versécherungsvertrag egal wou an der Europäescher<br>Unioun ofzeschleipen ..... 1 2 3 1 2 3   |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...bei den Wahlen fir d'Europaparlement an engem aneren<br>Memberland wéi hierem ze stëmmen, wann sie an deem<br>Land liewen ..... 1 2 3 1 2 3  |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | - ...bei den lokalen Wahlen an engem aneren Memberland<br>wéi hierem ze stëmmen, wann sie an deem Land liewen. 1 2 3 1 2 3  |                         |         |        |     |  |         |  |
| 7. | c) An wéieent vun déisen Rechter fannt Dir fir d'Bierger vun der Europäescher Unioun am wichtegsten?<br>D'Recht..... MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE   |                         |         |        |     |  |         |  |
|    | 1 - ...egal wouhin an der Europäescher Unioun wunnen ze goen<br>2 - ...egal wouhin an der Europäescher Unioun schaffen ze goen<br>3 - ...egal wouhin an der Europäescher Unioun studéieren ze goen<br>4 - ...iwerall an der Europäescher Unioun fir medizinesch Behandlungen gedeckt ze sin, och wann sie<br>keng privat Krankeversécherung hun<br>5 - ...iwerall an der Europäescher Unioun ouni Grenz-Formalitéiten reesen ze können<br>6 - ...Wueren an engem Memberland ze kaafen an se ouni Grenz-Fromalitéiten an en anert Memberland<br>brengen ze können<br>7 - ...op eng gläichwerteg Behandlung op der Aarbecht iwerall an der Europäescher Unioun, an daat<br>ofgesin vum Geschlecht<br>8 - ...op eng gläichwerteg Behandlung op der Aarbecht, ofgesin vun hierer Nationalitéit, an daat<br>iwerall an der Europäescher Unioun<br>9 - ...op en Schutz von hierer Gesondheet an hierer Sécherheet op der Aarbecht, an daat iwerall an der<br>Europäescher Unioun<br>10 - ...Suen bei den Banken ze léinen an ze investéieren, an daat iwerall an der Europäescher Unioun<br>11 - ...en Versécherungsvertrag egal wou an der Europäescher Unioun ofzeschleipen<br>12 - ...bei den Wahlen fir d'Europaparlement an engem aneren Memberland wéi hierem ze stëmmen, wann sie<br>an deem Land liewen<br>13 - ...bei den lokalen Wahlen an engem aneren Memberland wéi hierem ze stëmmen, wann sie an deem Land<br>liewen<br>14 - NSP |                         |         |        |     |  |         |  |
| 8. | INT. POUR CHAQUE ITEM, POSER LA Q8.a, PUIS LA Q8.b SI CODE 3 EN Q8.a - ENSUITE - PASSER A L'ITEM SUIVANT<br>a) Géift Dir soen, daß Dir gutt oder nüt gutt iwert déi folgend Méiglechkeiten informéiert sid?<br>SI PAS BIEN INFORMÉ: Géift Dir méi driwer wéssen wéllen oder nüt?<br>Jo, gutt informéiert<br>Nee, nüt gutt informéiert an wéll nüt méi driwer wéssen<br>Nee, nüt gutt informéiert an wéll méi driwer wéssen<br>An iwert d'Méiglechkeiten...?   | Jo, gutt<br>informéiert |         |        |     | Nee, nüt gutt<br>informéiert an<br>wéll nüt méi<br>driwer wéssen |         | Nee, nüt gutt<br>informéiert an<br>wéll méi driwer<br>wéssen |
|    | - ...an engem aneren Memberland liewen ..... 1  |                         |         |        | 2   |  |         | 3  |
|    | - ...an engem aneren Memberland schaffen oder eng<br>Affär starten ..... 1  |                         |         |        | 2   |  |         | 3  |
|    | - ...an engem aneren Memberland studéieren ..... 1  |                         |         |        | 2   |  |         | 3  |
|    | - ...an engem Memberland Wueren kaafen an se an en<br>anert Memberland ouni Grenz-Formalitéiten trans-<br>portéieren ..... 1  |                         |         |        | 2   |  |         | 3  |
|    | - ...fir medizinesch Behandlungen, déi Dir an engem<br>aneren Memberland géift kréien, gedeckt sin, och<br>wann Dir keng privat Krankeversécherung hut ..... 1  |                         |         |        | 2   |  |         | 3  |

|    |   |
|----|---|
| 8. | b) POUR CHAQUE ITEM POUR LEQUEL "PAS BIEN INFORMÉ ET DÉSIRAIT EN SAVOIR PLUS A CE SUJET" - CODE 3 EN Q8.a<br>Wou géift Dir erwaarden Informationounen iwert déi Méiglechkeeten ze fannen?<br>MONTRER CARTE - LIRE - ROTATION DES ITEMS - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES |
|    | a) an Dépliant'en, Brochüren van Ärer Nationaler Regierung  |
|    | b) An den Zeitungen, Daageszeitungen  |
|    | c) An den Revuen  |
|    | d) Um Radio   |
|    | e) Op der Televisioune  |
|    | f) An den öffentlechen Verwaltungen an Bibliotéiken   |
|    | g) An der Schoul an op aneren Bildungs- en Formationspalaazen   |
|    | h) Iwert d'Famill an den Fréndeskrees   |
|    | i) Iwert d'Gewerkschaften, d'beruflech Organisatiounen, asw.  |
|    | j) Aner SPONTAN   |
|    | k) NSP  |
|    | a b c d e f g h i j k   |
|    | - ...an engem aneren Memberland liewen..... 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11   |
|    | - ...an engem aneren Memberland schaffen oder eng Affär starten..... 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11  |
|    | - ...an engem aneren Memberland studéieren..... 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11   |
|    | - ...an engem Memberland Wueren kaafen an se an en anert Memberland ouni Grenz-Formalitéiten transportéieren.. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11  |
|    | - ...fir medizinesch Behandlungen, déi Dir an engem aneren Memberland géift kréien, gedeckt sin, och wann Dir keng privat Krankeversécherung hut..... 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11   |

A TOUS

|     |   |     |     |           |
|-----|---|-----|-----|-----------|
| 9.  | An wann Dir déi Méiglegkeet hätt, géift Dir eng gratis Telefonsnummer dréien fir méi iwert déi folgend Méiglechkeeten ze wéssen?  | JO  | NEE | NSP       |
|     | - ...an engem aneren Memberland liewen  | 1   | 2   | 3         |
|     | - ...an engem aneren Memberland schaffen oder eng Affär starten   | 1   | 2   | 3         |
|     | - ...an engem aneren Memberland studéieren  | 1   | 2   | 3         |
|     | - ...an engem Memberland Wueren kaafen an se an en anert Memberland ouni Grenz-Formalitéiten transportéieren  | 1   | 2   | 3         |
|     | - ...fir medizinesch Behandlungen, déi Dir an engem aneren Memberland géift kréien, gedeckt sin, och wann Dir keng privat Krankeversécherung hut  | 1   | 2   | 3         |
| 10. | a) Kéint Dir mir soen, ob Dir schon....? MONTRER CARTE<br>SI NON: Firwaat nüt? MONTRER LA CARTE AVEC LES RAISONS DE DIRE "NON" ET LIRE<br>A. Jo<br>B1. Nee, ech woßt näisch iwert déi Méiglegkeet<br>B2. Nee, ech woßt nüt, wéi ech daat mißt maachen<br>B3. Nee, ech mengen, ech hätt Schwieregkeeten mat der Sprooch<br>B4. Nee, ech mengen daat géif näisch gin<br>B5. Nee, ech sin nüt interesséiert SPONTAN<br>B6. Nee, anere Grond SPONTAN  | OUI | NON |           |
|     | - ...an engem aneren Memberland geliewt   | 1   | 2   | 3 4 5 6 7 |
|     | - ...an engem aneren Memberland geschaft oder eng Affär gestart   | 1   | 2   | 3 4 5 6 7 |
|     | - ...an engem aneren Memberland studéiert   | 1   | 2   | 3 4 5 6 7 |
|     | - ...an engem Memberland Wueren kaافت, fir se an en anert Memberland ze brengen, an daat ouni Grenz-Formalitéiten   | 1   | 2   | 3 4 5 6 7 |
|     | - ...vun enger Sozialversécherungsdeckung fir medizinesch Behandlungen, déi Dir an engem aneren Memberland kritt hut, profitéiert   | 1   | 2   | 3 4 5 6 7 |
|     |   |     |     |           |
|     | b) POUR CHAQUE ITEM AYANT "NON" COMME REPONSE A LA Q10.a, POSER LA Q10.b<br>An hut Dir schon dru geduecht.....?<br>SI NON: Firwaat nüt? MONTRER MEME CARTE AVEC LES RAISONS DE DIRE "NON" ET LIRE<br>A. Jo<br>B1. Nee, ech woßt näisch iwert déi Méiglegkeet<br>B2. Nee, ech woßt nüt, wéi ech daat mißt maachen<br>B3. Nee, ech mengen, ech hätt Schwieregkeeten mat der Sprooch<br>B4. Nee, ech mengen daat géif näisch gin<br>B5. Nee, ech sin nüt interesséiert SPONTAN<br>B6. Nee, anere Grond SPONTAN | OUI | NON |           |
|     | - ...an engem aneren Memberland liewen  | 1   | 2   | 3 4 5 6 7 |
|     | - ...an engem aneren Memberland schaffet oder eng Affär starten   | 1   | 2   | 3 4 5 6 7 |
|     | - ...an engem aneren Memberland studéieren  | 1   | 2   | 3 4 5 6 7 |
|     | - ...an engem Memberland Wueren kaafen an se an en anert Memberland ouni Grenz-Formalitéiten transportéieren  | 1   | 2   | 3 4 5 6 7 |
|     | - ...fir medizinesch Behandlungen, déi Dir an engem aneren Memberland géift kréien, gedeckt sin, och wann Dir keng privat medical Assurance hut   | 1   | 2   | 3 4 5 6 7 |

|     |   |
|-----|---|
| 11. | <p>Ärer Meenung no, wat bedeut genau "d'Recht, egal wou an der Europäescher Unioun ze liewen"? Heescht daat.....? MONTRER CARTE - LIRE - COCHER L'AFFIRMATION APPROPRIEE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES</p> <p>1 - D'Recht, sech op eng permanent Weis egai wou an der Europäescher Unioun ze installéieren<br/>     2 - D'Recht, Är Famill egal wouhinner an der Europäescher Unioun mat Iech matzehuelen<br/>     3 - D'Recht, egal wou an der Europäescher Unioun ze schaffen<br/>     4 - D'Recht, Är Pensioun egal wou an der Europäescher Unioun ze huelen<br/>     5 - D'Recht, bei den lokalen Wahlen am Memberland wou Dir wunnt, ze stëmmen<br/>     6 - D'Recht, bei den nationalen Wahlen am Memberland wou Dir wunnt ze stëmmen<br/>     7 - D'Recht, bei den Wahlen fir d'Europaparlement am Memberland wou Dir wunnt ze stëmmen<br/>     8 - Aner SPONTAN<br/>     9 - NSP</p>   |
| 12. | <p>A wat mengt Dir, daß "d'Recht, egal wou an der Europäescher Unioun ze schaffen" bedeut? Bedeut daat, daß Dir egal wou an der Europäescher Unioun d'Recht huet...? MONTRER CARTE - LIRE - COCHER L'AFFIRMATION APPROPRIEE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES</p> <p>1 - ...eng bezuelten Beschäftegung als Employé oder als Selbstständegen ze hun<br/>     2 - ...eng Aarbechtsplaaz sichen ze gënne<br/>     3 - ...eng Affär ze starten<br/>     4 - ...Är Aarbechtslosenënnerstëtzung eng Zäit ze behaalen, während Dir eng Aarbecht sicht<br/>     5 - ...Är Famill matzehuelen<br/>     6 - ...op en Gehalt, waat Ärer Aarbecht entsprecht<br/>     7 - ...Iech ém eng Staatsbeamtenplaaz ze bewerben<br/>     8 - ...op déi selwecht Sozialversécherungskonditiounen wéi déi aner aktiv Leit an deem Land<br/>     9 - ...an deem Land ze bleiwen och wann Dir Är Aarbechtsplaaz verléiert<br/>     10 - ...daß d'Memberen vun Ärer Famill och do schaffen kënnen<br/>     11 - aner SPONTAN<br/>     12 - NSP</p> |
| 13. | <p>A wat elo déi genau Bedeutung vum "Recht, egal wou an der Europäescher Unioun ze studéieren" ugeht, heescht daat..? MONTRER CARTE - LIRE - COCHER L'AFFIRMATION APPROPRIEE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES</p> <p>1 - ...daß Dir déi selwecht Zugangschancen, op d'Schoulen an op d'Universitéiten egal wou an der Europäescher Unioun hut<br/>     2 - ...daß Dir déi selwecht Zugangschancen op Studentenboursen egal wou an der Europäescher Unioun hut<br/>     3 - ...daß Dir déi selwecht Zugangschancen op europäesch Austausch-Programmer hut<br/>     4 - ...daß Dir déi selwecht Zugangschancen op beruflech Ausbildungscours'en egal wou an der Euro-päescher Unioun hut<br/>     5 - ...daß Är Diplomen egal wou an der Europäescher Unioun unerkannt gin<br/>     6 - aner SPONTAN<br/>     7 - NSP</p>  |
| 14. | <p>A wat elo d'Bedeitung ugeht vum "Recht, Hueren egal wou an der Europäescher Unioun ze kaafen an ze transportéieren", heescht daat, daß een d'Recht huet, ouni Grenz-Formalitéiten ze kaafen an vun engem Memberland an en anert matzehuelen? MONTRER CARTE - LIRE - COCHER L'AFFIRMATION APPROPRIEE - UNE SEULE REPONSE</p> <p>1 - Egal wéieng Kantitéit vun Hueren außer Alkohol an Zigaretten wann ét fir den perséinlechen Gebrauch ass<br/>     2 - Egal wéieng Kantitéit vun Hueren außer Alkohol an Zigaretten och wann ét nüt fir den perséinlechen Gebrauch ass<br/>     3 - Egal wéieng Kantitéit vun Hueren wann ét fir den perséinlechen Gebrauch ass<br/>     4 - Egal wéieng Kantitéit vun Hueren och wann ét nüt fir den perséinlechen Gebrauch ass<br/>     5 - Aner SPONTAN<br/>     6 - NSP</p>   |
| 15. | <p>A wat bedeut genau fir Iech "d'Recht, egal wouhin an der Europäescher Unioun ze reesen"? MONTRER CARTE - LIRE - COCHER L'AFFIRMATION APPROPRIEE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES</p> <p>1 - D'Recht, egal wouhin an der Europäescher Unioun ouni op den Grenzen kontrolléiert ze gin, ze reesen<br/>     2 - D'Recht, ouni kontrolléiert ze gin, an déi Länner vun der Europäescher Unioun ze reesen, déi d'Grenz-Kontrollen ofgeschaft hun<br/>     3 - D'Recht an egal wéieen Memberland vun der Europäescher Unioun kënnen eranzegoen andeems een e Pass oder eng national Carte d'Identité weist<br/>     4 - D'Recht bis 3 Méint an egal wéiengem Memberland vun der Europäescher Unioun kënnen ze bleiwen, ouni Permis de Résidence oder weider Formalitéiten<br/>     5 - Aner SPONTAN<br/>     6 - NSP</p>   |
| 16. | <p>Wéieng ass fir Iech déi genau Bedeutung vum "Recht, vun der Sozialversécherung gedeckt ze sin fir medizinesch Behandlungen déi een egal wou an der Europäescher Unioun kréien kann"? Heescht daat, daß Dir och ouni eng privat Krankeversécherung.....? MONTRER CARTE - LIRE - COCHER L'AFFIRMATION APPROPRIEE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES</p> <p>1 - ...dringend medizinesch Behandlungen kritt an d'Frais'en wéi an Ärem eegenen Land rembourséiert kritt<br/>     2 - ...eng Autorisation bei Ärer nationaler Krankekees kënnnt ufroen fir egal wou an der Europäescher Unioun kënnen behandelt an rembourséiert ze gin<br/>     3 - ...dringend medizinesch Behandlungen gratis oder baal käschtefräi ze kréien wann Dir daat richtegt europäesch Dokument bei Iech hut, -zaat Dir vun Ärer nationaler Krankekees kritt (Dokument E111)<br/>     4 - aner SPONTAN<br/>     5 - NSP</p>  |



|     |   |   |
|-----|---|---|
| 22. | Wat fir eng vun dësen 3 Méiglechkeeten géift Dir wielen fir di immédiat Zukunft vun der Europäescher Unioun? Git w.e.g. eng eenzehn Antwort.<br>MONTRER CARTE - LIRE  |   |
|     | 1 - D'Europäesch Unioun soll bleiben wéi se ass<br>2 - Dass di aktuell Memberlännner méi zesumme handelen am Kader vun der aktueller Europäescher Unioun<br>3 - Dass ét nei Memberlännner gët<br>4 - D'Europäesch Unioun opginn (SPONTAN)<br>5 - Keng vun dëse Méiglechkeeten (SPONTAN)<br>6 - NSP  |   |
| 23. | Hut Dir schon vun der Intergouvernementaler Konferenz vun 1996 héieren schwätzen oder nüt?<br>WA JO: Ärer Meenung no, geet ét ém eng Reform vum Traité vun Maastricht, ém eng Konferenz iwert d'Einheitswährung oder ém eng Konferenz fir eng nei Erweiterung vun der Europäescher Unioun? MONTRER CARTE - UNE SEULE REPONSE  |   |
|     | 1 - Jo, schon héieren schwätzen - Reform vum Traité vun Maastricht<br>2 - Jo, schon héieren schwätzen - Konferenz iwert eng eenheetlech Währung<br>3 - Jo, schon héieren schwätzen - Konferenz fir d'Erweiterung vun der Europäescher Unioun<br>4 - Nee<br>5 - NSP  |   |
| 24. | Hut Dir an der leschter Zäit eppes iwer d'Europaparlament, dat heescht iwer d'Parlament vun der EG, an der Zeitung geliés, um Radio héieren oder op der Televioun gesin?  | 1 - Jo<br>2 - Nee<br>3 - ? NSP  |
| 25. | Fill wichteg Entscheidungen gi vun der Europäescher Unioun geholl. Së können am Interesse vu Leit ewéi Iech sin oder nüt. A wéi engem Moss kennt Dir jiderengen vun folgenden Institutionen trauen oder nüt fir daß se Entscheidungen huelen déi am Interesse vu Leit ewéi Iech sin? LIRE   | Kee<br>Vertrauen Vertrauen ?<br>NSP   |
|     | a) d'Europäesch Kommissioun<br>b) d'lëtzebuergesch Regierung<br>c) d'Europaparlament<br>d) d'lëtzebuerger Chamber<br>e) de Ministerrot vun der europäescher Unioun deen déi national Regierunge vertrëtt  | 1 2 3<br>1 2 3<br>1 2 3<br>1 2 3<br>1 2 3   |
| 26. | Ärer Meenung no, spüllt am Moment d'Europaparlament am Liéwen vun der europäescher Unioun eng Roll déi....<br>LIRE  | 1 .. ganz wichtig<br>2 .. wichtig<br>3 .. net wichtig<br>4 .. guer net wichtig ass<br>5 -- ? NSP            |
| 27. | Dir perséinlech, hätt Dir gären, dass d'Europaparlament eng méi wichtig Roll oder eng manner wichtig Roll géng kréien, wéi bis elo?   | 1 - Méi wichtig<br>2 - Manner wichtig<br>3 - Soll d'selwecht bleiwen (SPONTAN)<br>4 - ? NSP                 |
| 28. | Als europäesche Birger, sid Dir do der Meenung daß d'Europaparlament Är Interesse ....<br>LIRE  | 1 .. ganz gutt<br>2 .. éischter gutt<br>3 .. éischter schlecht<br>4 .. ganz schlecht vertrëtt<br>5 -- ? NSP |
| 29. | Kënnt Dir mir un Hand vun dëser Lëscht soen, bei wat fir engen politischen Beräicher d'Europaparlament besonnësch opmerksam soll sin?<br>MONTRER CARTE - TROIS REPONSES MAXIMUM   |   |
|     | a) Verdeedegungspolitik<br>b) Emweltschutz<br>c) Konsumentenschutz<br>d) Beschäftigungspolitik<br>d) Währungs- a Wirtschaftspolitik<br>e) Kooperatioun mat den Entwicklungs lännern, Drëtt Welt<br>f) Gesondheet a Sozialsécherheet (sécurité sociale)<br>g) aner Beräicher vun der Sozialpolitik<br>h) Erziehungs- a Kulturpolitik<br>i) Wissenschaft an technologesch Fuerschung<br>j) Aussepolitik mat de Länner ausserhalb vun der EU<br>k) Immigrationspolitik<br>l) Mënscherechter an der ganzer Welt<br>m) ? NSP | 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9<br>10<br>11<br>12<br>13<br>14                                     |

| 30. | Sot mir w.e.g. fir all Punkt, deen ech lech elo opzielen, ob Dir fannt, daß dat gutt oder schlecht fir d'Gesondheet as? LIRE   | Gutt  | Weder gutt<br>nach schlecht<br>SPORTAN. | Schlecht            | NSP                     |  |
|-----|--|---|---|---------------------|-------------------------|--|
|     |  | 1   | 2                                       | 3                   | 4                       |  |
|     |  | - Sonnegebräunt sin   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - D'Kanner ouni en Hut, eng Kaap oder e Sonnepapeli an der Sonn spille loögen   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - D'Kanner ouni en T-Shirt an der Sonn spille loögen  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - D'Kanner ouni Sonnecréme oder -ueleg an der Sonn spille loögen  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Versichen, am Ufank vun der Vakanz esou schnell ewéi méiglech bring ze gin  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - E Sonnenbad zwëschend zwielef an dräi Auer méttes huelen  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Eng Crème oder en Ueleg benotzen, fir méi schnell bring ze gin  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Ouni Hut oder Kaap an d'Sonn goen   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Ouni Sonnebréll an d'Sonn goen  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Ouni Sonnecréme oder -ueleg an d'Sonn goen  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - E Produkt wou e méi schnell bring gët, ewéi selbst-bräunend Pëllen, benotzen  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Eng Sonnebänk oder -luut benotzen   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  |   |   |                     |                         |  |
| 31. | Kennt Dir mir fir jidereng vun de folgende Behauptungen soen, ob Dir éischter domat averstanen sid oder éischter nüt domat averstane sid? LIRE   | Eischter<br>averstanen  | Eischter nüt<br>averstanen              | NSP                 |                         |  |
| 32. | a) Wéieng as vun den folgenden Léisungen déi, déi Ärer Meenung no déi wirksamst as fir sech an der Sonn ze schützen? MÖNTRER CARTE - UNE SEULE REPONSE - LIRE<br>b) An duerno? MONTRER MEME CARTE - MAXIMUM DEUX REPONSES - LIRE | - Zevill Sonn favoriséiert d'Opkommen von Hautkrieps.....   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - D'Sonnebänk zevill benotzen favoriséiert d'Opkommen von Hautkrieps.....   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Zevill Sonn favoriséiert d'Veralteren vun der Haut.....   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - D'Sonnebänk zevill benotzen favoriséiert d'Veralteren vun der Haut.....   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Wann d'Sonn vun den Wolleken bedeckt as, riskéiert een keng Iwer-expositioun oder keen Sonneschlag.....   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Verschidden Schéinheetsflecken können sech an Hautkrieps verwandeln....   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Sonneschlag as méi geféierlech fir d'Kanner wéi fir déi Erwuessen.....  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Wann een sech virun der Vakanz énnert der Sonn bräunt, ass een wirksam géint déi négativ Effet'en vun der Sonn geschützt.....                                     | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Wann een sech virun der Vakanz an enger Sonnenbänk bräunt, ass een wirksam géint déi négativ Effet'en vun der Sonn geschützt.....                                 | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Wann een eng Sonnecréme oder -ueleg mat engem héigen Protektiouns-faktor gebraucht, kann een e langen Sonnenbad zwëschend zwielef an dräi Auer méttes huelen..... | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Fir déi hell Haut as d'Sonn am geféierlechsten.....   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Eng Schutzcrème oder -ueleg mat engem héigen Faktor erméiglecht ét, sech gutt géint déi geféierlech Auswirkungen vun der Sonn ze schützen.....                    | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Et muß een d'Puppelcher schon ganz fréi der Sonn aussetzen.....   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Wann een dobaußen schafft, muß een och drun denken, sech géint d'Sonn ze schützen.....  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Et muß een während dem Summer genuch Sonn anhuelen fir am Wanter a Form ze sin.....   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  |   |   |                     |                         |  |
| 33. | Kennt Dir mir fir déi folgend Sachen soen, ob Dir daat oft, heiансdo, bal nie oder nie macht? LIRE   | OFT   | HEIANSDO                                | BAL NIE<br>ODER NIE | NET APPLICABEL<br>/ NSP |  |
| 33. | - Bronzéiert sin   | 1   | 2                                       | 3                   | 4                       |  |
|     |  | - Är Kanner ouni Hut, Kaap oder Sonnepapeli an der Sonn spille loögen   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Är Kanner ouni T-Shirt an der Sonn spille loögen  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Är Kanner ouni Sonnecréme oder Sonnenueleg an der Sonn spille loögen  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Versichen am Ufank vun der Vakanz esou schnell wéi méiglech bring ze gin  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - En Sonnenbad zwëschend zwielef an dräi Auer méttes huelen   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Eng Crème oder en Ueleg benotzen, fir méi schnell bring ze gin  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Ouni Hut oder Kaap an d'Sonn goen   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Ouni Sonnebréll an d'Sonn gën   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Ouni Sonnecréme oder -ueleg an d'Sonn goen  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - En Produkt gebrauchen daat am Bronzage accéléréiert, esou wéi selbstbräunend Pëllen   | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - Eng Sonnecréme oder en Sonnenueleg kaafen, ouni op den Schutzfaktor opzepassen  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  | - An d'Vakanz goen mam Haapt- faktiv, brong ze gin  | 1                                       | 2                   | 3                       |  |
|     |  |   |   |                     |                         |  |

|     |   |  |
|-----|---|--|
| 34. | Wéiwill Mol an engem Joör gebraucht Dir eng Sonnebänk oder eng Sonnenlucht?<br>ENQ. CODER 000 SI JAMAIS, 999 SI NSP   | .....  |
| 35. | D'Auswirkungen vun der Sonn hänken vun der Natur vun der Haut,<br>vun der Aenfarw an vun der Hoerfarw of. Hat iech ugeht....<br><br>a) Kënnnt Dir mir un Hand vun déser Lëscht soen a wéienger<br>Kategorie Dir d'Art vun Ärer Haut klasséiert?<br>MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE | 1 - schwarz<br>2 - brong<br>3 - hell<br>4 - wäiplech<br>5 - aner SPONTAN<br>6 - refus SPONTAN  |
|     | b) Wat fir eng Aenfarw hut Dir? Sin se...?<br><br>  | 1 - däischterbrong<br>2 - greng an/oder hellbrong<br>3 - blo an/oder gro<br>4 - aner SPONTAN<br>5 - refus SPONTAN                              |
|     | c) Wéieng as Är natirlech Hoerfarw, d.h. z.Bsp. éiert<br>Dir Är Hoer fierwen oder décoloréieren geloß hut, oder<br>éiert Är Hoer gro/wäiß gin sin?  | 1 - hell, d.h. blond oder châtain<br>2 - däischter, d.h. brong oder schwarz<br>3 - roud / blond-round<br>4 - aner SPONTAN<br>5 - refus SPONTAN |
| 36. | Géift Dir, jo oder nee, soen daß...? LIRE   | JO    NON    NSP   |
|     | - D'Verbesserung vun der Sécherheet an vun der Gesondheet op der<br>Aarbechtsplaaz, de Leit héllefen kann, hier Aarbecht op eng méi<br>wirksam Art a Weis ze machen   | 1    2    3  |
|     | - D'Prévention an d'Ausbildung néideg Konditiounen sin fir d'Ver-<br>besserung vun der Sécherheet an vun der Gesondheet op der<br>Aarbechtsplaaz ze verbesseren   | 1    2    3  |
|     | - D'Ausbildung fir d'Préventioun vun den Aarbechtsaccidenter an<br>den beruflechen Krankheeten an der Schoul ufänken soll   | 1    2    3  |
| 37. | Am grouße Ganzen sid Dir ganz zefritten, éischter zefritten,<br>nét ganz zefritten oder guer nét zefritten mat den Aktiounen<br>déi hei zu Lëtzebuerg énnerholl gin fir d'Sécherheet an<br>d'Gesondheet op der Aarbechtsplaaz ze garantéieren?  | 1 - Ganz zefritten<br>2 - Eischter zefritten<br>3 - Nét ganz zefritten<br>4 - Guer nét zefritten<br>5 - NSP                                    |
| 38. | Fannt Dir daß d'Verbesserung vun der Sécherheet an vun der Gesondheet op der Aarbechtsplaaz folgendes<br>mat sech bringt? MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES   |  |
|     | 1 - ...direkt Onkäschten déi schwéier vum Employeur kënnen gedroen gin<br>2 - ...potentiell Beneficer mëttelfristeg op wirtschaftlechem Plang<br>3 - ...potentiell Beneficer mëttelfristeg op mënschlechem Plang<br>4 - NSP   |  |
| 39. | Hut Dir eppes gesin, gelies oder héieren an de läschte 6 Méint<br>iwer d'Aktivitéiten vun der EU am Beräich vun der Secherheet,<br>der Hygiène oder der Gesondheet op der Aarbechtsplaz?  | 1 - Jo<br>2 - Nee<br>3 - NSP   |
| 40. | Kënnnt Dir mir soen ob Dir ganz averstan, éischter averstan,<br>éischter nét oder guer nét averstan sid daß d'Gesetzgebung<br>vun der EU wärt d'Gesondheets- a Sécherheitskonditiounen vun<br>deem eenzelnen op der Aarbechtsplaaz verbesseren?   | 1 - ganz averstan<br>2 - éischter averstan<br>3 - éischter nét averstan<br>4 - guer nét averstan<br>5 - ? NSP                                  |
| 41. | Kënnnt Dir mir fir déi folgend Aspekter soen, ob d'Europäesch Unioun méi, d'selwecht oder manner mißt<br>handelen? MONTRER CARTE - LIRE   | MEI    D'SELWECHT    MANNER    NSP   |
|     | - Déi selwecht Inspektiounsregelen an allen Memberlännner<br>respektéieren  | 1    2    3    4   |
|     | - Dofir suergen daß jidfereen déi selwecht Informatiounen kritt<br>iwert Sécherheet, Gesondheet an Hygiene op der Aarbechtsplaaz  | 1    2    3    4   |
|     | - Den Dialog tëschend den Stellvertrieder vun de Gehaltsempfänger<br>an den Patron'en stimuléieren  | 1    2    3    4   |
|     | - De Betriebser Informatiounsmaterial zur Verfügung stellen fir<br>daß sie besser kënnen mat der Gesondheet an der Sécherheet op<br>der Aarbechtsplaaz émgoen   | 1    2    3    4   |
| 42. | Fir jidereng vun de déi folgende Kategorien kënnnt Dir mir do soen ob se sollten vill méi, méi, manner<br>oder vill manner machen fir dat et manner Aarbechtsaccidenter an Beruffsbedingten Krankheeten get?<br>LESCHT WEISEN    VIRLIESEN  | vill    méi    manner    vill manner    NSP  |
|     | - Den Employeur, Patron   | 1    2    3    4    5  |
|     | - D'Aarbechtsinspektioun  | 1    2    3    4    5  |
|     | - All eenzelnen op der Aarbecht   | 1    2    3    4    5  |
|     | - Vertrieder vun den Salariéen  | 1    2    3    4    5  |
|     | - D'Paritär Organismen am Betrieb<br>(Ausschuß, Betriebsrot)  | 1    2    3    4    5  |
|     | - Déi spezialiséiert Servicer vum Betrieb<br>déi sech em d'Gesondheet/Sécherheet op<br>der Aarbechtsplaz këmmern  | 1    2    3    4    5  |

Schwätzte mir elo vun eppes anesch.

| 43. | Kënnnt Dir mir fir jidereng vun de folgende Behaaptunge soen, ob Dir ganz domat averstanen sid, éischter domat averstanen sid, éischter nüt domat averstanen sid oder guer nüt domat averstanen sid? LIRE  | Ganz<br>averstanen  | Eischter<br>averstanen | Eischter nüt<br>averstanen | Guer nüt<br>averstanen | NSP |
|-----|--|---|------------------------|----------------------------|------------------------|-----|
|     |  |   |                        |                            |                        |     |
| a)  | Jidfereen mißt selwer décidéieren können ob Informatiounen, déi hien ugin, jo oder nee, engem aneren können iwergin gin.....   | 1   | 2                      | 3                          | 4                      | 5   |
| b)  | Hautdëslegs brauchen d'Leit eng legal Beschützung géint den abusiven Gebrauch vun Informatiounen, déi sie betre:fen.....   | 1   | 2                      | 3                          | 4                      | 5   |
| c)  | D'Leit ze befroen, as eng Form vun Ameschung an hiert Privatliewen.....  | 1   | 2                      | 3                          | 4                      | 5   |
| d)  | D'Leit ze befroen as eng wissenschaftlech Art a Weis hier Meenung ze kennen.....   | 1   | 2                      | 3                          | 4                      | 5   |
| e)  | Andeems sie d'Konsommateuren befroen an hier richtege Besoi'en mößen, erméiglechen d'Enquêteuren et, daß besser Produkter oder Servicer zum Notzen vun alle Leit entwickelt gin.....                       | 1   | 2                      | 3                          | 4                      | 5   |
| f)  | D'Meenungsémfroen gin jidderengem d'Méiglechkeet seng Meenungen auszdrécken.....   | 1   | 2                      | 3                          | 4                      | 5   |
| g)  | Emfroen machen erméiglecht ét, deenen déi d'Entscheidungen huelen, de Leit hier Meenung ze berücksichtegen.....  | 1   | 2                      | 3                          | 4                      | 5   |
| h)  | Et brauch een kee Gesetz: den Eenzelnen muß décidéieren, ob en jo oder nee akzeptéiert, befrot ze gin.....   | 1   | 2                      | 3                          | 4                      | 5   |
| 44. | Sid Dir am Laaf vun den sechs leschte Méint fir eng Mart-fuerschung oder eng Meenungsemfro interviewt gin?<br>SI OUI: War daat iwert Telefon, face-à-face oder iwert Post?<br>PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES | 1 - Nee, nüt interviewt gin -> Q46.<br>2 - Jo, iwert Telefon -> Q45.<br>3 - Jo, face-à-face -> Q45.<br>4 - Jo, iwert Post -> Q45.<br>5 - Jo, aner Method SPONTAN -> Q45.<br>6 - NSP -> Q46. |                        |                            |                        |     |
| 45. | SI OUI - CODE 2 A 5 EN Q44.<br>An déi leschte Kéier wou een Iech wollt interviewen, hut Dir ....réagéiert?<br>LIRE   | 1 - Ganz positiv<br>2 - Eischter positiv<br>3 - Eischter négativ<br>4 - Ganz négativ<br>5 - NSP   |                        |                            |                        |     |

FIR ALL P.I.

|     |   |   |
|-----|---|---|
| 46. | Wann en Enquêteur Iech, looße mir soen a sechs Méint, fir en Interview fir en anert Thema géif kontaktéieren, wiert Dir jo oder nee bereed, bei enger anerer Enquête deelzehuelen?  | 1 - Jo<br>2 - Nee<br>3 - Dat géif vun den Emstänn ofhänken SPONTAN<br>4 - NSP                                       |
| 47. | Verschidde privat an öffentlech Organisatiounen hu perséinlech Informatiounen déi eis betreffen. Et get heiänsdo gesot daß eist Privatliewen korrekt misst geschützt gin.<br>Sid Dir em de Schutz vun Ärem Privatliewen besuergt?<br>Sid Dir...?    | 1 .. ganz besuergt<br>2 .. zimlech besuergt<br>3 .. zimlech wéineg besuergt<br>4 .. guer nüt besuergt<br>5 -- ? NSP |
| 48. | Ech liesen elo eng Rei vu létzebuiger Organisatiounen duerch déi esou perséinlech Informatiounen kennun. Sot mir w.e.g. fir jidfer Organisatioun ob dir hinnen traut oder nüt dass sie mat dësen Informatiounen op eng akzeptabel Art a Weis engin. | vertrauen      kee Vertrauen      NSP   |
|     | - Gesondheetsdéngschter an Dokteren   | 1      2      3   |
|     | - Versécherungsgesellschaften   | 1      2      3   |
|     | - Gesellschaften vu Kreditkarten  | 1      2      3   |
|     | - Banken an Finanzinstituter  | 1      2      3   |
|     | - Patronat  | 1      2      3   |
|     | - Police  | 1      2      3   |
|     | - Sécurité Sociale  | 1      2      3   |
|     | - Steierverwaltung  | 1      2      3   |
|     | - Gemengenverwaltung  | 1      2      3   |
|     | - Di national Autoritéiten  | 1      2      3   |
|     | - Kreditreferenzorganisatioun d.h. déi Organisatiounen déi d'Krediter vun Privateit registréieren   | 1      2      3   |
|     | - Firmen déi iwer Post verkaafen (Versandhaus)  | 1      2      3   |
|     | - Asbl. Associatioun ouni Gewénnzweck   | 1      2      3   |
|     | - Mart- a Meenungsfuerschungsbetrieb  | 1      2      3   |
|     | - SPONTAN Ech vertrauen kenge vun dësen Organisatiounen   | -      1      -   |

|     |  |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                                 |
|-----|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| D1. | Wa vu Politik geschwat get, gin oft d'Termen "Rechts" a "Lenks" gebraucht. Dir selwer wou situéiert Dir lech op déser Skala. MONTRER CARTE - NE RIEN SUGGERER LA PERSONNE DOIT SE SITUER DANS UNE CASE, SI ELLE HESITE, INSISTER |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                                 |
|     | LENKS  | <input type="checkbox"/> RECHTS |
|     | 1  | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                              |
|     | 1 - Refus  | 2 - NSP                  |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                                 |

PAS DE QUESTION D2. ET D6.

|     |  |   |
|-----|--|---|
| D7. | Wéi as Ären Zivilstand, sid Dir ...                                  | 1 - Jonggesell<br>2 - Bestued<br>3 - Liéwt Dir zesummen<br>4 - Sid Dir gescheed<br>5 - Liéwt Dir getrennt<br>6 - Sid Dir Wittmann/fra |
| D8. | Wéi al wart Dir wéi Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hut? | ..... Joer<br>00 - as nach am gang ze studéieren ->D10  |

PAS DE QUESTION D9.

|      |  |   |
|------|--|---|
| D10. | Geschlecht P.I.  | 1 - Mann<br>2 - Fra   |
| D11. | Wéi al sid Dir?  | Alter: .....  |
| D12. | Wéivill Leit liéwen an Ärem Stot, Dir selwer abegraff?           | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi  |
| D13. | Wéivill Kanner énnert 15 Joer, liewen momentan bei lech am Stot? | 1 - 1 Kanner<br>2 - 2 Kanner<br>3 - 3 Kanner<br>4 - 4 Kanner<br>5 - 5 Kanner<br>6 - 6 Kanner<br>7 - 7 Kanner<br>8 - 8 Kanner<br>9 - 9 Kanner oder méi<br>10 - keng Kanner |

PAS DE QUESTION D14.

|      |   |                             |                            |
|------|---|-----------------------------|----------------------------|
| D15. | a) Wat as Äre Beruf fir de Moment?<br>b) WA KENG AKTUELLE AKTIVITEIT (CODES 1-4 EN d15.a)<br>Hat Dir eng bezuelte berufflech Aktivitéit virdrun gehat?<br>Wat fir eng fir d'lescht? | D15a)<br>aktuelle<br>Beruff | D15b)<br>Beruff<br>virdrun |
|      | <u>Inaktiv</u><br>- Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot kemmert (Hausfra) <u>oder</u> guer keng berufflech Aktivitéit huet                              | 1                           |                            |
|      | - Schüler, Student  | 2                           |                            |
|      | - Zur Zeit ouni Arbecht, Chomeur  | 3                           |                            |
|      | - Pensionnéierten oder längeren Krankecongé   | 4                           |                            |
|      | <u>Schafft op sech</u><br>- Bauer   | 5                           | 1                          |
|      | - Féscher   | 6                           | 2                          |
|      | - Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt)  | 7                           | 3                          |
|      | - Commerçant, Geschäftsbesézter, Händwierker  | 8                           | 4                          |
|      | - Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis)   | 9                           | 5                          |
|      | <u>Gehaltsempfänger</u><br>- bezuelte/salarialierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien)                                    | 10                          | 6                          |
|      | - Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Directeur)  | 11                          | 7                          |
|      | - Cadre moyen   | 12                          | 8                          |
|      | - Aner Kategorien vun Büroemployeen   | 13                          | 9                          |
|      | - Employeen déi nät am Büro schaffen mee ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer, ...)  | 14                          | 10                         |
|      | - Employeen déi net am Büro schaffen (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pomjeen)  | 15                          | 11                         |
|      | - Firarbechter, Meeschter   | 16                          | 12                         |
|      | - Kalifizéierten Arbechter  | 17                          | 13                         |
|      | - Onkalifizéiert Arabechter, Hauspersonal   | 18                          | 14                         |
|      | - Hat nie eng bezuelte berufflech Aktivitéit  | --                          | 15                         |

PAS DE QUESTION D16. A D18.

|   |           |    |     |
|---|-----------|----|-----|
| D19. Sid Dir ....   | FIRLIESEN |    |     |
| a) an Ärem Stoot, déi Persoun déi an éischter Platz responsabel<br>es fir déi alideeglech Akeef an fir de Stoot ze machen |           | Jo | Nee |
| b) déi Persoun, déi d'Haptakommes an de Stoot erabrengt?  |           | 1  | 2   |

PAS DE QUESTION D20. à D28.

|      |  |  |
|------|--|--|
| D29. | Mir wëllen d'Resultater vun dëser Etude am vergläch zum Familjenakommes vun de Leit analyséieren. Bei ass eng Monats-akommestabell. MONTRER CARTE<br>Rechent w.e.g. all Akomes a monatlech Peier vun alle Memberen aus dem Stoot, all Pensiounen, Allokatiounen a Kannergeld zesummen an och all anert Akomes ewéi Loyeran asw. Ar Antwort op des Fro get natirlech ewéi och dëi aner aus desem Interview streng vertraulech behandelt an all Referenz op Iech oder Äre Stoot get onmëiglech. Sot mir de Bustaw deen op d'Akomes vun Ärem Stoot zouträfft, BRUTIG also ouni dass Steieren an Soziallaschten ofgehalen sin. | 1 - B manner ewéi 50.000 Frang am Mount<br>2 - T 50.000 bis 69.999 Frang am Mount<br>3 - P 70.000 bis 89.999 Frang am Mount<br>4 - F 90.000 bis 99.999 Frang am Mount<br>5 - E 100.000 bis 109.999 Frang am Mount<br>6 - H 110.000 bis 119.999 Frang am Mount<br>7 - L 120.000 bis 129.999 Frang am Mount<br>8 - N 130.000 bis 139.999 Frang am Mount<br>9 - R 140.000 bis 149.999 Frang am Mount<br>10 - M 150.000 bis 159.999 Frang am Mount<br>11 - S 160.000 bis 169.999 Frang am Mount<br>12 - K 170.000 a méi am Mount<br>13 - Refus<br>14 - ? NSP |
|------|--|--|

INTERVIEWPROTOKOLL

|      |  |   |  |           |
|------|--|---|--|-----------|
| P.1. | Date: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/><br>jour                    mois | P.2. Heure de début<br>de l'interview<br>0.00 - 23.59 | <input type="text"/> <input type="text"/> heure(s) <input type="text"/> <input type="text"/> minutes   |           |
|      |  | P.3. Nombre de minutes<br>de l'interview              | <input type="text"/> <input type="text"/> minutes  |           |
| P.4. | Nombre de personnes présentes pendant l'interview  |   | 1 - Deux (l'enquêteur et le répondant)<br>2 - Trois<br>3 - Quatre<br>4 - Cinq et plus  |           |
| P.5. | Coopération du répondant   |   | 1 - Excellente<br>2 - Bonne<br>3 - Moyenne<br>4 - Médiocre   |           |
| P.6. | Awunnerzuel vun der Gemeng<br><br>NOTER LE VILLAGE   |   | 1 - ënnert 2.500<br>2 - 2.500 - 5.000<br>3 - 5.000 - 10.000<br>4 - 10.000 - 20.000<br>5 - 20.000 - 50.000 (Esch)<br>6 - iwert 50.000 (Stad Lëtzebuerg) |           |
| P.7. | 1 - ZENTRUM  | 2 - SÜDEN   | 3 - NORDEN   | 4 - OSTEN |
| P.8. | Code postal: L - ... ... ...   |   |  |           |
| P.9. | Nr. Adresse de départ .....  |   |  |           |
| P.10 | Numm vum Enquêteur: ..... Nummer: .....  |   |  |           |
| P.12 | Telefon am Stoot   | 1 - Jo  | 2 - Nee  |           |
| P.13 | Sproch vum Interview   | 1 - Lëtzebuergesch                                    | 2 - Franséisch   |           |